



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.2/2002/3
8 March 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов
на скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по разработке стандартов
на сухие и сушеные продукты (фрукты)

Сорок девятая сессия, 21-24 мая 2002 года, Женева

Пункт 3 а) предварительной повестки дня

ПЕРЕСМОТР СТАНДАРТОВ ЕЭК ООН

ГРЕЦКИЕ ОРЕХИ В СКОРЛУПЕ

Примечание секретариата: В настоящем документе содержатся исправления и поправки к стандарту ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе, которые были согласованы на последней сессии, но еще не представлялись вниманию Рабочей группы.

1. Раздел II. А. а)

В тексте на английском языке заменить слово "fruits" словом "fruit"

2. Раздел II. В. i)

Изменить первое предложение в тексте на английском языке следующим образом:

"Inshell walnuts in this class must be of superior quality"

3. Изменить сноску 3 следующим образом:

"Должен использоваться один из методов, которые были проверены на совместной основе и дали удовлетворительные результаты в рамках межлабораторных испытаний на предмет определения содержания влаги в сухих плодах (орехах в скорлупе и ядрах орехов) и которые указаны в типовой форме стандартов и воспроизводятся в приложении к настоящему документу. В случае возникновения разногласий следует использовать лабораторный эталонный метод."

Из сноски 4 исключить слова "Испании и"

4. IV.A.

Исключить сноску к таблице.

5. VI.B.

Изменить начало последней втяжки следующим образом:

"Name of the variety..." (только текст на английском языке)
